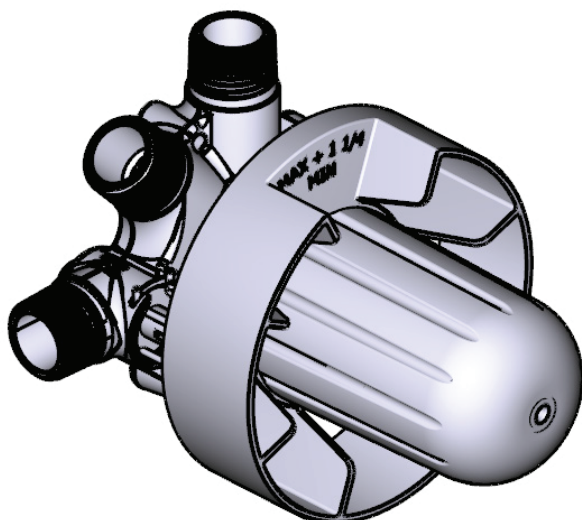


**INSTRUCTION MANUAL**  
**MANUEL D'INSTRUCTIONS**  
**MANUAL DE INSTRUCCIONES**



R45, 3-way Type T/P  
(thermostatic/pressure balance)  
coaxial valve rough

R45, Brut de valve 3 voies coaxiale,  
Type T/P (thermo/pression équilibrée)

Válvula coaxial de 3 vías tipo T/P  
(termostática/equilibrio de presión) R45

## HELPFUL TOOLS

For safety and ease of installation, the use of these helpful tools is recommended.

## OUTILS UTILES

Pour des raisons de sécurité et de facilité d'installation, l'utilisation de ces outils utiles est recommandée.

## HERRAMIENTAS ÚTILES

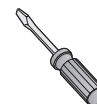
Por seguridad y facilidad de instalación, se recomienda el uso de estas útiles herramientas.



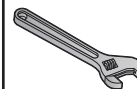
Safety Glasses  
Lunettes de sécurité  
Gafas de seguridad



Thread Seal Tape  
Ruban d'étanchéité pour  
joints filetés  
Cinta de teflón



Flathead Screwdriver  
Destornillador de punta chata  
Tournevis à tête plate



Adjustable Wrench  
Clé ajustable  
Llave ajustable

**For warranty or additional information, contact:**  
**Pour renseignements sur la garantie ou autre information :**  
**Para saber más sobre la garantía u obtener información adicional:**

**U.S.A. [houseofrohl.com/support](http://houseofrohl.com/support)**  
**CANADA [houseofrohl.ca/support](http://houseofrohl.ca/support)**

## Parts List

- A. Valve
- B. Valve Cover
- C. Plaster Ground
- D. Service Valve

**Note: Not a stop valve (may not shut off water completely)**

## Liste des pièces

- A. Valve
- B. Couvercle de la valve
- C. Gabarit d'installation
- D. Valve de service

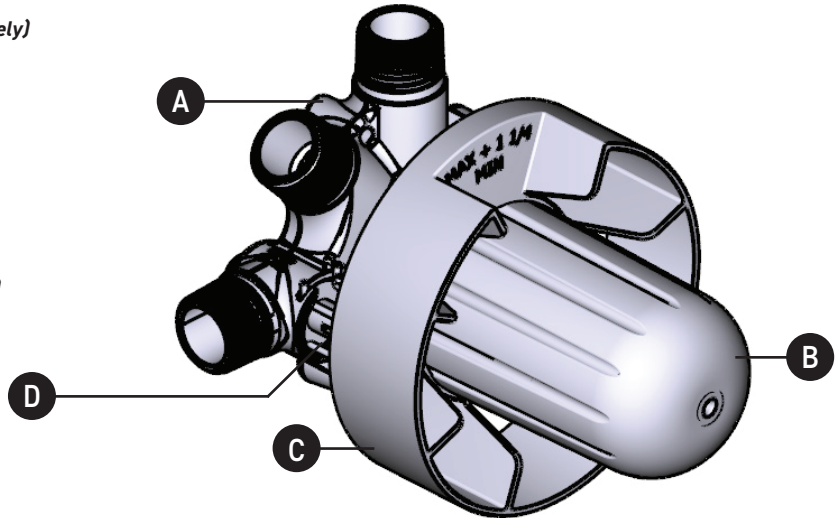
**Remarque : Il ne s'agit pas d'une valve d'arrêt**

**(elle ne peut couper entièrement l'alimentation en eau)**

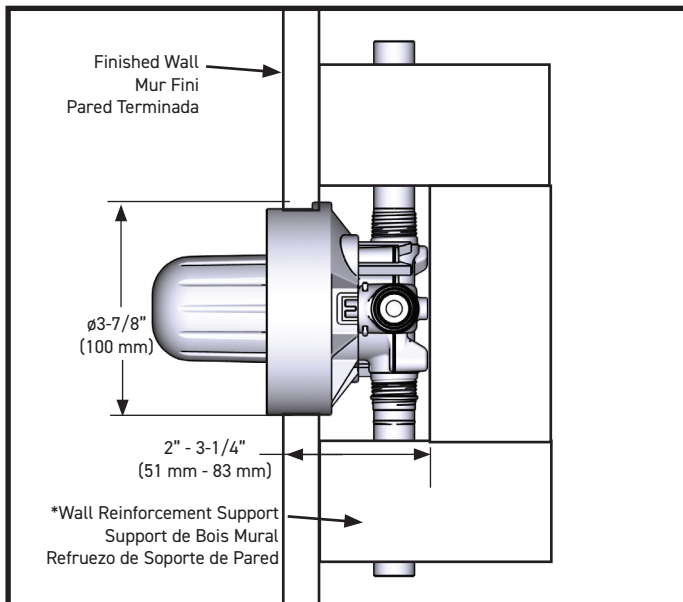
## Lista de piezas

- A. Válvula
- B. Cubierta de la válvula
- C. Protector de válvula
- D. Válvula de servicio

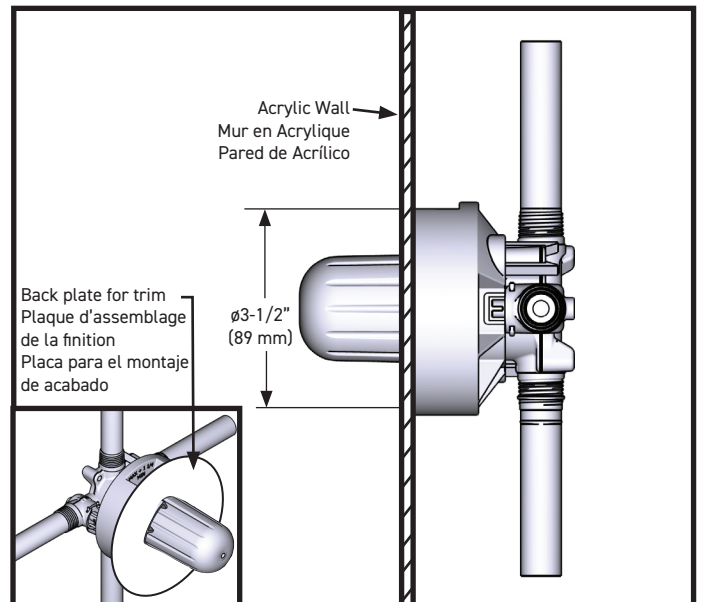
**Nota: No es una válvula de cierre (podría no cerrar el suministro de agua completamente)**



## Standard Wall / Mur standard / Pared estándar



## Acrylic Wall / Mur en Acrylique / Pared de Acrílico



### CAUTION – TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

### ATTENTION – CONSEILS POUR LE RETRAIT DE L'ANCIEN ROBINET:

Toujours couper l'alimentation en eau avant de retirer ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

### PRECAUCIÓN – CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.



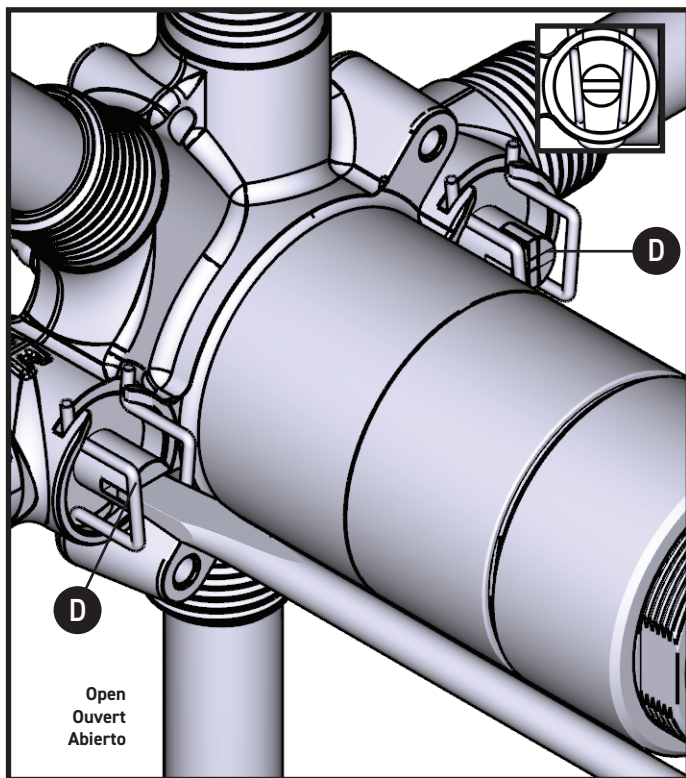
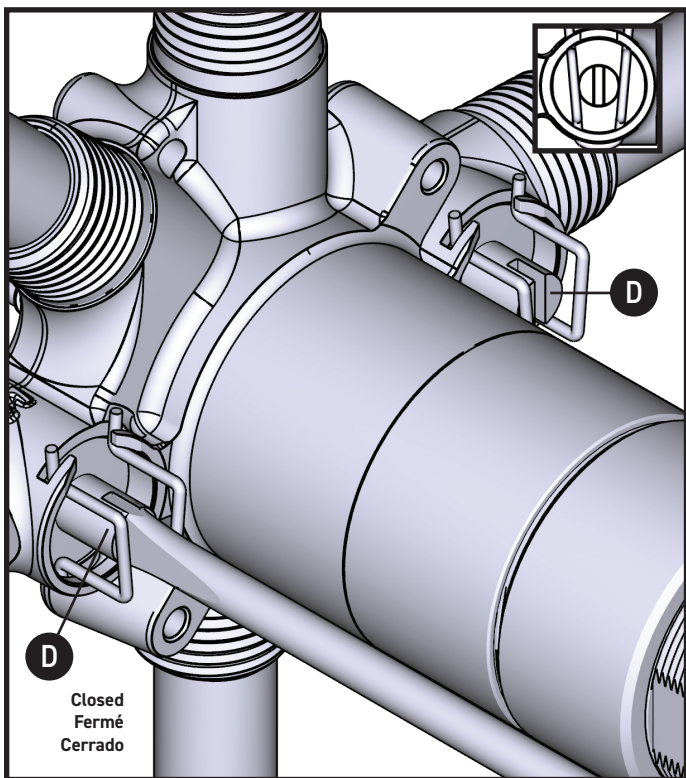
- 
- A technical drawing of a 3-way valve assembly. The assembly consists of a central body with three ports. One port is at the top, one at the bottom, and one on the side. A label 'A' is placed near the side port, pointing to a specific feature. The drawing is a perspective view showing the internal structure of the valve.



- 

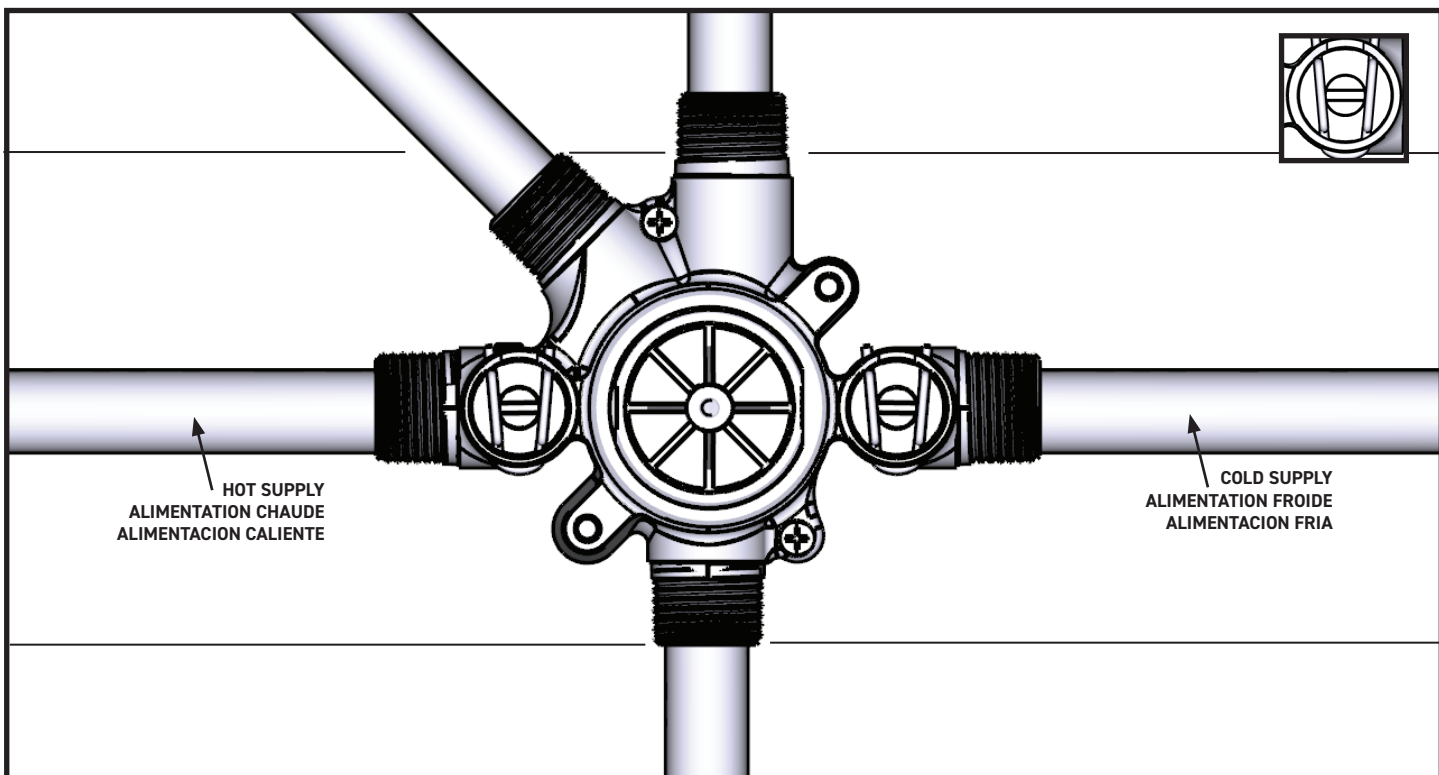
1. Connect pipes to Valve **(A)**. Installation shows CPEX (cold expansion PEX).
1. Raccorder les tuyaux à la valve **(A)**. L'illustration montre une installation effectuée au moyen d'un raccord CPEX (raccord de dilatation à froid PEX).
1. Conecte la tubería a la válvula **(A)**. La instalación muestra una conexión CPEX (con dilatación en frío PEX).





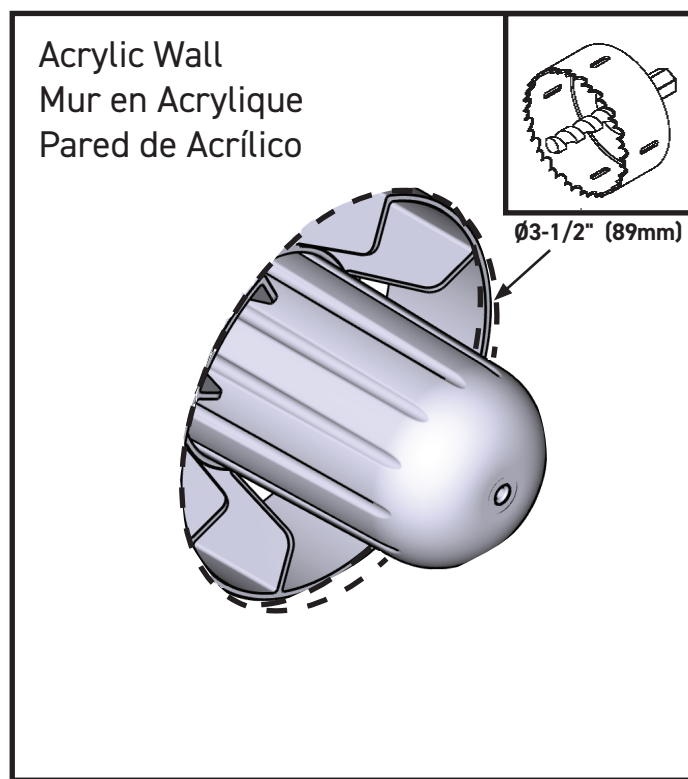
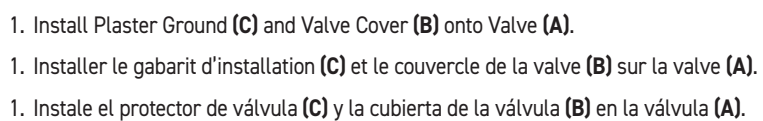
1. Using a flathead screwdriver, rotate the Service Valves (D) to the open position. (Illustration shown is the closed position.)
1. À l'aide d'un tournevis à tête plate, en faisant pivoter les valves de service (D), les placer à la position « ouverte ». (Dans l'illustration ci-dessus, les valves sont à la position « fermée ».)
1. Con un destornillador de punta plana, gire las válvulas de servicio (D) a la posición abierta. (La ilustración que se muestra está en posición cerrada).

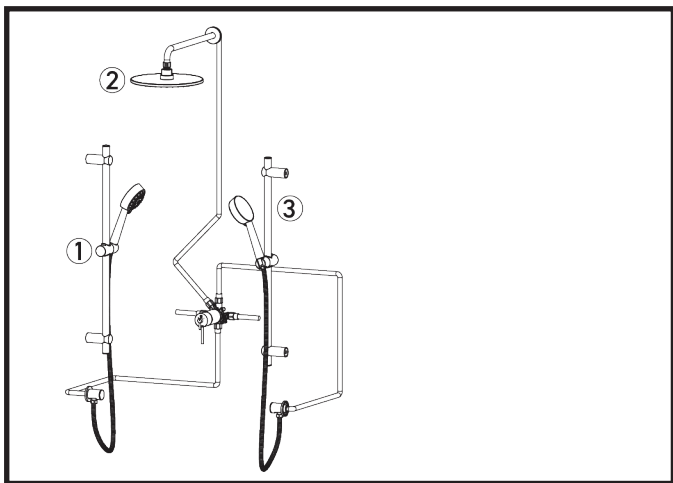
1. Ensure Service Valves (D) are now in the open position as illustrated.
1. S'assurer que les valves de service (D) se trouvent maintenant dans la position « ouverte », comme illustré ci-dessus.
1. Asegúrese de que las válvulas de servicio (D) estén ahora en la posición abierta como se muestra.



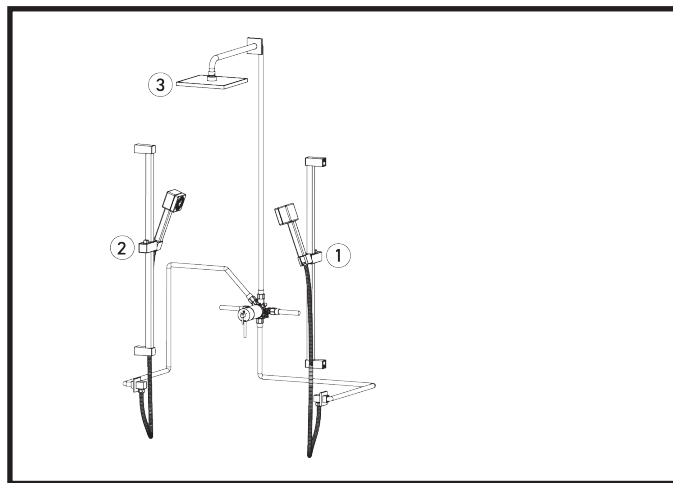
1. Check for leaks. **Cap outlets to keep under pressure.**
1. S'assurer qu'il n'y a aucune fuite. **Bloquer les sorties pour garder sous pression.**
1. Verifique que no haya fugas. **Tape las salidas para mantener baja presion.**



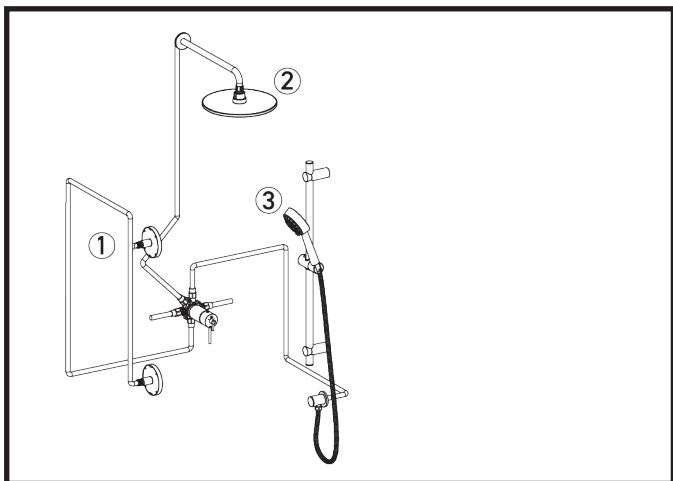




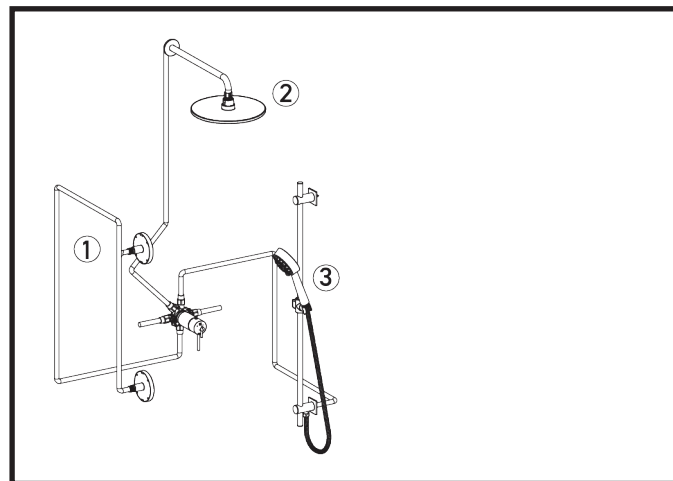
Installation A / Installation A / Instalación A



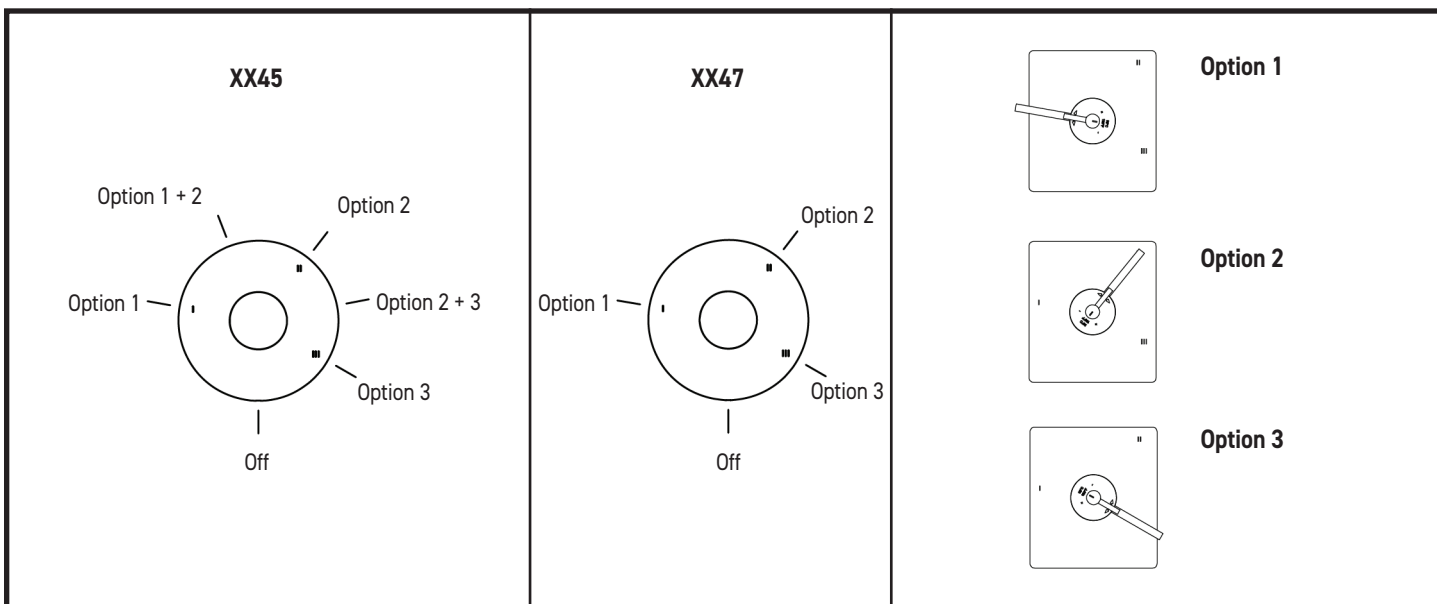
Installation A / Installation A / Instalación A



Installation A / Installation A / Instalación A



Installation A / Installation A / Instalación A



# Riobel®

# PERRIN & ROWE® L O N D O N

# ROHL®

## LIMITED WARRANTY GARANTIE LIMITÉE GARANTÍA LIMITADA

Most products or parts carry "Limited Warranties" against manufacturing defects.

For US Customers please visit [houseofrohl.com/support](http://houseofrohl.com/support) and for Canadian customers please visit [houseofrohl.ca/support](http://houseofrohl.ca/support) for complete product and finish warranty.

La plupart des produits ou pièces comprend des «garanties limitées» contre les défauts de fabrication. Pour les clients des États-Unis : veuillez consulter [houseofrohl.com/support](http://houseofrohl.com/support); Pour les clients du Canada : veuillez consulter [houseofrohl.ca/support](http://houseofrohl.ca/support) pour connaître les conditions complètes de la garantie des produits et finis.

La mayoría de los productos o piezas presentan "Garantías limitadas" contra defectos de fabricación. La mayoría de los productos o piezas cuentan con "Garantías Limitadas" por defectos de fabricación. A los clientes en EE. UU. se les recomienda visitar [houseofrohl.com/support](http://houseofrohl.com/support) y a los clientes en Canadá, [houseofrohl.ca/support](http://houseofrohl.ca/support), para consultar las condiciones completas de la garantía de los productos y acabados.

## FINISH CARE & MAINTENANCE ENTRETIEN DE VOTRE FINI CUIDADO Y MANTENIMIENTO DEL ACABADO

The finishing touch on every product is its exquisite surface. Great care has been taken to ensure that the final step in the manufacturing - whether it is a sink, faucet, fitting or an accessory - delivers perfection. Like any quality item, no matter how durable, care should be taken when cleaning and maintaining these finishes. For US Customers please visit [houseofrohl.com/support](http://houseofrohl.com/support) and for Canadian customers please visit [houseofrohl.ca/support](http://houseofrohl.ca/support) for complete finish care and cleaning instructions for your particular finish.

Ce qui distingue nos robinets des autres produits, c'est leur surface d'une beauté exceptionnelle. Un grand soin a été pris pour que la dernière étape de la fabrication - que ce soit pour un évier, un robinet, une composante ou un accessoire - soit fait à la perfection. Comme pour tout article de grande qualité, quelque soit sa durabilité, des précautions doivent être prises lors du nettoyage et de l'entretien des finis. Pour les clients des États-Unis : veuillez consulter [houseofrohl.com/support](http://houseofrohl.com/support); Pour les clients du Canada : veuillez consulter [houseofrohl.ca/support](http://houseofrohl.ca/support) pour connaître les instructions complètes d'entretien et nettoyage des finis.

El toque final de todo producto es su exquisita superficie. Se ha tenido sumo cuidado para asegurar que el último paso de la fabricación - ya sea de un fregadero, una mezcladora, un herraje o un accesorio - tenga como resultado la perfección. Como con cualquier artículo de calidad, no importa cuán duradero, se debe tener ciertos cuidados al limpiar y mantener estos acabados. A los clientes en EE. UU. se les recomienda visitar [houseofrohl.com/support](http://houseofrohl.com/support) y a los clientes en Canadá, [houseofrohl.ca/support](http://houseofrohl.ca/support), para ver las instrucciones completas de cuidado y mantenimiento de su acabado particular.

## CUSTOMER CARE SERVICE À LA CLIENTÈLE ATENCIÓN AL CLIENTE

The House of Rohl® Customer Care Team is committed to efficiently serve and support; and to do so with respect, honesty, and genuineness. We will passionately work together to always exceed our customers' expectations. We strive to delight and surprise our customers, as well as our business partners. To contact one of our Customer Care Team members:

L'équipe du Service à la clientèle de House of Rohl® s'engage à servir et à soutenir nos clients de manière efficace, respectueuse, honnête et authentique. Nous travaillons avec acharnement pour toujours dépasser les attentes de nos clients afin de les ravir et de surprendre, ainsi que celles de nos partenaires d'affaires. Pour contacter le département du Service à la clientèle :

El equipo de Atención al Cliente de House of Rohl® tiene el compromiso de atender y apoyar eficientemente, y de hacerlo con respeto, honestidad y autenticidad. Juntos trabajaremos con entusiasmo para superar siempre las expectativas de nuestros clientes. Nos esforzamos por sorprender agradablemente tanto a nuestros clientes como a nuestros socios comerciales. Para ponerse en contacto con los miembros de nuestro equipo de Atención al Cliente:



